







## Verordnung

der kais. königl. bevollmächtige ten westgalizischen Hoskome mission.

## Rozporządzenie

C. Kr. pełnomocney Zadworney Komissyi Gallicyi Zachodniey.

Die Unterthanen sind bei ihrem ders maligen Besitzstande zu erhalten. Poddani Wieyscy czyli Chłopi maią bydź przy teraznieyszych fwych własnościach utrzymani.

Um dem Besitzstande der hiers ländigen Unterthanen eine ord: nungsmässige Konsistenz zu verschaffen, und den Landmann in seinem Nahrungserwerb ungestort zu erhalten, wird in Ges mäsheit des höchsten Hofdekrets vom 5ten Jäner auf die hierortis ge Verordnung vom 8ten Des zember v. J. nachträglich anbefohlen, daß von nun an die Un, terthanen in dem ungestöhrten Besit ihrer Grundstücke, und des zu diesen Grundstücken gehörigen inventarmässigen Viehes, und Wirthschaftsgeräthes erhalten, somit kein Dominium mehr bes fugt senn soll, nicht nur die im dermaligen Besitz der Untertha: nen befindlichen Grundstücke, son dern auch die zu denfelben gehös rigen inventarmässigen Wirth: schaftsgeräthe, und das Vieh,

Nońcem obmyślenia poddanym Wieyskim tuteyszego Kraiu porządney dla nich Konsystencyi, wcelu oraz zachowania onych nienaruszenie przy zarobku czyli sposobie ich życia, nakazuie się powtórnie ninieyszym tym Rozporządzeniem z mocy Naywyższego Nadwornego Dekretu de dato 580 Stycznia i względnie do iuż wyszłego pod dniem 8go Grudnia Roku przeszłego tuteyszego Rozporządzenia aby odtąd Poddani Wieyscy w nienaruszoney Possessy Gruntów swych niemniey przy całości do tychże Gruntow należącego i Inwentarzem opisanego tak Bydła iako i innych Gospodarskich Sprzętow zachowani byli; nie wolno będzie przeto na dal żadnemu Dominium nietylko Grunta które Poddani Wieyscy dotąd pofiadaią ale nawet i należące do tychże Gruntów Inwentarzem opisaeigen= eigenmächtig und willsührlichsabs zutheilen, zu verändern, oder zu berwechseln. Sollten jedoch bes sondere Umstände hie und da einige Veränderung, Abtheilung, oder Vertauschung dieser Grunds stücke nothwendig machen, so has ben die Grundobrigkeiten nach Maaßgabe der oben angesührsten Verdember v. J. vorzugehen, die Kreisämter aber einen jeden solschen Fall zur hierortigen Genehstigung gutächtlich vorzulegen.

Zugleich wird den Grunds obrigkeiten untersaget, die im Besitz der Unterthanen dermal befindlichen Grundstücke an sich zu ziehen, und aufgetragen, die etwann verlassenen oder verodes ten Unterthansgründe baldmöge lichst mit neuen Wirthen zu beseken, oder da, wo solches nicht wohl thunlich ist, an andere mit wenigeren Grundstücken versehene Unterthanen zu vertheilen, diese Vertheilungen aber jedes: mal dem vorgesetzten Kreisamte zur Einsicht und Genehmigung vorzulegen.

ship to the state of the

ne tak sprzężaje i inne Bydło iakoteż któregokolwiek nazwilka Gospodarskie Sprzety samowładnie i podług woli iwoiey odłączać, odmieniać lub zamieniać. Gdyby iednak osobliwsze Okoliczności wymagaly, tam lub owdzie iakową uczynić odmianę, Oddział albo zamiane podobnych Gruntów, w takowym razie powinny Zwierzchności mieyscowe do wyżey rzeczonego, pod dniem 850 Grudnia Roku zeszłego, wydanego Rozporządzenia flosować fię i względnie do onego postąpić; Urzędy zaś Cyrkułowe aby wizelkie tym podobne zdarzenia tuteyszemu Rządowi, po rozpoznaniu rzeczy, do potwierdzenia podały.

Zakazuie się oraz wszystkim Mieyscowym Zwierzchnościom, aby żadnych chłopskich Gruntow, w których Posses syi ciż Poddani teraz zostają, nie przywłaszczali fobie. Nakazuie się onym także, ażeby wszelkie opuszczone i spustofzone chłopskie grunta, w iak nayprędszym Czasie nowemi obsadzili Gospodarzami, lub tamże gdzie to obsadzenie uskutecznione bydź niemoże, takowe Grunta na innych mniey Gruntu maiących Poddanych podzielili; podobne zaś podziały ażeby każdą razą przełożonemu Cyrkułowemu Urzędowi do rozpoznania i potwierdzenia podane były.

So

So wie nun diese Anordnung zur genauesten Befolgung hiedurch bekannt gemacht wird, eben so werden die k. k. Kreisämter angewiesen, die Handhabung derselben sich vorzüglich angelegen senn zu lassen.

ć

Kvakau den 19ten Janer 1797.

Jle więc ninieysze Rozporządzenie tym końcem do powszechney podaie się Wiadomości, ażeby iak naydokładniey wykonane było, tak podobnie zaleca się wszystkim C. Kr. Cyrkułowym Urzędom, żeby o Dopełnieniu onegoż, zupełnego starania dołożyli.

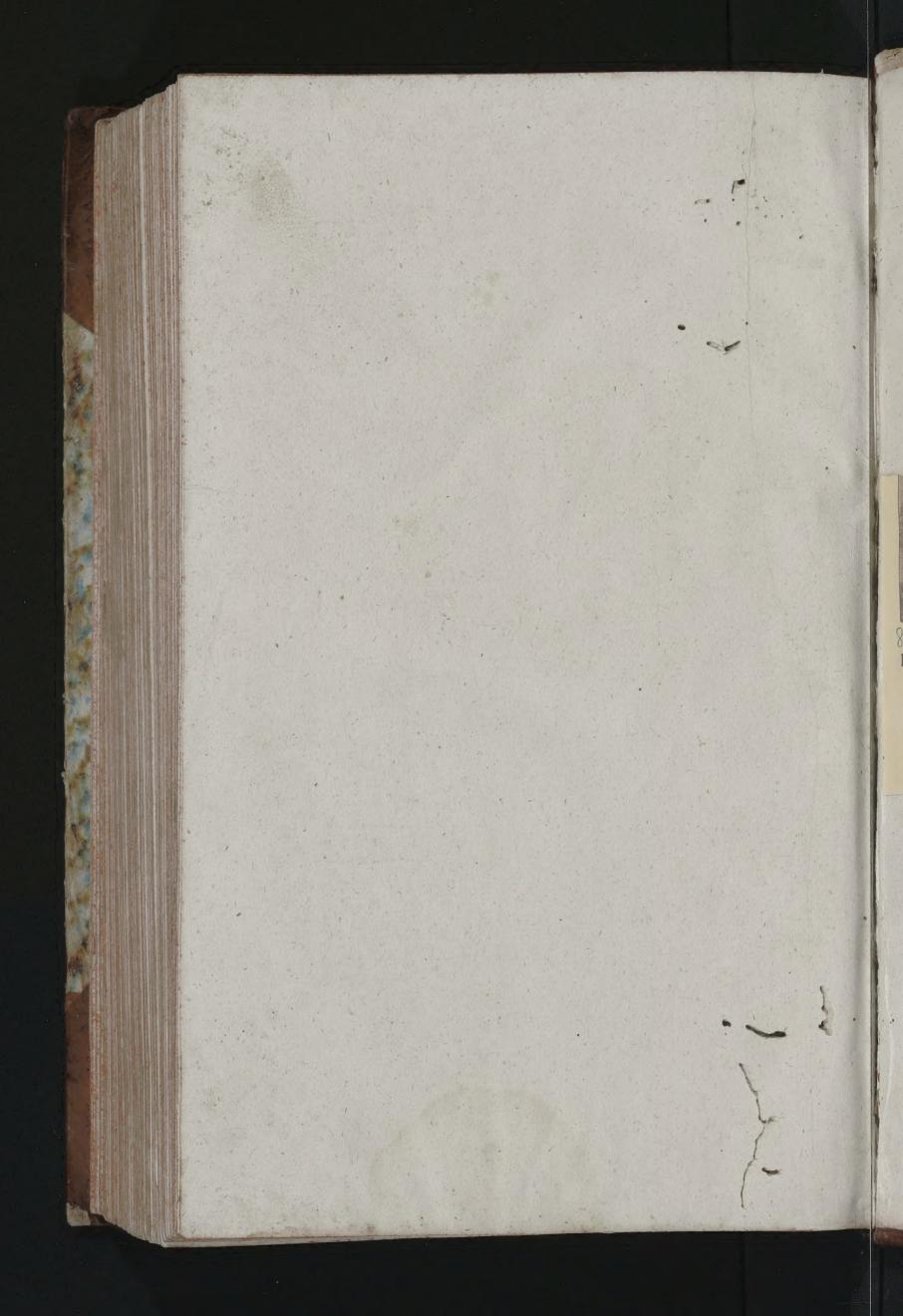
w Krakowie dnia 19. Stycznia 1797.

Johann Wenzel Frenherr von Margelik, Sr. romisch skais. königl. apostolischen Majestät bevollmächtigter Hoftommissarius.

Johann Edler von Plater:

194. be COURTE TO BE AND THE TOTAL Charles Telegraphs (500 miles) Topair Cherony Money were NO VENT WE THE TOUT, TO The state of the s The state of the s The second second ENLY 127 LINE WALL THAT I THE TELEVISION IN A THE BUT MEDICAL CONTROL OF THE The state of the s





1.X1.11



822438 Bibliotheca P.P. Camaldulensium in Bielany

Depozyt w Bibliotece Jagiellońskiej



04043

